

National Capital Division / Outaouais Ski Zone

U14 Calabogie Speed Camp (New! : Ski Cross Training Component) **U14 Camp de Vitesse à Calabogie** (Nouveau!: Entraînement de ski cross)



HOST CLUB/ORGANIZATION:	Calabogie Ski Racing Club
LOCATION/ENDROIT:	Calabogie Peaks Resort
DATES:	February 21 to February 23, 2018 (3 Days)
FORMAT:	Day 1 Feb 21 - Training, details distributed day 1 Day 2 Feb 22 - Training, details distributed day 1 Day 3 Feb 23 - Training, timed runs
	Du 21 au 23 février 2018 (3 jours) Jour 1 21 fév - Entraînement, détails distribués jour 1 Jour 2 22 fév - Entraînement, détails distribués jour 1 Jour 3 23 fév - Entraînement, parcours chronométré
START TIME/HEURE DE DEPART:	9:00 am each day/9h00 chaque matin
SANCTION:	Alpine Canada Alpin (ACA)
ELIGIBILITY/ADMISSIBILITE:	U14 NCD/OSZ Region and Ontario/Quebec Athletes
RUN(S)/PISTE(S):	Rock Cut – Upper Whistlin’ Paddy - Baileys – Finnegan--Ski Cross Track/Dilon’s Dip
REGISTRATION FEE/ FRAIS D’INSCRIPTION:	\$150.00 for 3 days including; - Lift tickets (All 3 days) - Pasta Night February 22, 2018 \$55.00 for one day \$150.00 forfait de 3 jours, incluant: - Billets de remontée mécanique pour les 3 jours - Soirée Pizza (1 pointe & soda) le 18 fév \$55 pour 1 journée Payment can be made in advance by email transfer to csrskiclub@gmail.com specifying passcode “speedcamp”, or by cheque at the registration desk.

National Capital Division / Zone de ski Outaouais

National Capital Division / Outaouais Ski Zone

Le paiement peut être effectué à l'avance par virement électronique à csrskiclub@gmail.com spécifiant le code d'accès " speedcamp " , ou par chèque au bureau d'inscription .

REGISTRATION / INSCRIPTION:

All eligible U14 OSZ and NCD racers will be registered in this event. Send notice of additions or scratches to calabogieracing@gmail.com no later than 5:00PM, Friday, February 16, 2018. Please email registrations of athletes from outside the NCD/OSZ region to calabogieracing@gmail.com. Late registrations accepted in main lodge by 8:00am Wed. Feb 21 **space permitting**.

Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. Envoyez les additions et les retraits au calabogieracing@gmail.com avant 5:00PM, vendredi, 16 Février 2018. Envoyer les inscriptions des athlètes de l'extérieur de la région NCD / OSZ à calabogieracing@gmail.com. Inscriptions tardives seront acceptées au bureau d'inscription mercredi le 21 février à 8h00 **selon l'espace disponible**.

REGISTRATION AND BIB PICKUP/

Wednesday February 21 in the CSRC Clubhouse at 7:30am

Le secrétariat de course, CSRC Clubhouse, sera ouvert à 7h30 le 21 février.

COACHES MEETING: REUNION D'ENTRAÎNEURS

Daily/chaque jour – CSRC Clubhouse 8:30AM

BIBS/ DOSSARDS:

There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.

Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

MAXIMUM ATTENDANCE/ CAPACITE MAXIMALE:

MAXIMUM 160 athletes will be registered. All other athletes will be placed onto a waiting list in on a first come, first served basis. Additional quota may be opened for the event.

Un MAXIMUM de 160 athlètes pourront être inscrits. Tous autres athlètes seront placés sur une liste d'attente selon les premiers venus. Espace additionnel sera peut-être ajouté à la discrétion du club.

RULES/REGLEMENTS:

FIS and Alpine Canada Alpin rules for speed events will be observed. All coaches are strongly encouraged to refer to the FIS ICR (Section 1000) for Super-G events.

Les règlements de la FIS et d'Alpine Canada Alpin pour épreuves de vitesse seront observés. Tous les entraîneurs sont encouragés à se référer à la section 1000 de la FIS ICR

National Capital Division / Zone de ski Outaouais

National Capital Division / Outaouais Ski Zone

concernant les épreuves super-G.

LODGING / HÉBERGEMENT:

Available at the base of the resort at Dickson Manor - Call 1-800-669-4861 / Disponible à la base de la station à Dickson Manor - Appeller 1-800-669-4861



PARENTS:

Passes will be sold at the Registration Desk during registration for \$35 per ticket / Les passes pour parents seront vendues au secrétariat lors de l'inscription au coût de 35\$ par billet.

LODGE FACILITY/CHALET:

The lodge facility is shared with other customers of the resort. As a positive gesture to the public and the resort, athletes are required to clean up after themselves and their teammates.

Le chalet est partagé avec tous les autres clients de la station. Respectez le public et la station en gardant vos effets personnels dans les endroits prévus à cette fin et en nettoyant tous vos déchets.

CAFETERIA:

The cafeteria will be open daily at 8:00am/ La cafeteria ouvre tous les jours à 8h00.

Goals of the Camp - The primary focus of the camp are as follows:

- Provide and enable a **secure** training facility with varied terrain
- Introduce athletes to the Alpine Speed events, techniques, safety and format
- Provide athletes with the opportunity to become familiar with the terrain that will be used, and the skills that will be required for the Feb 24-25, 2018 Hodgins Classic.
- **NEW THIS YEAR:** Provide athletes an opportunity to train and develop ski cross skills on Calabogie's newly installed snow cross run.

L'objectif du camp de vitesse – les objectifs primaires du camp sont comme suit:

- Offrir un environnement **sécuritaire** avec terrain varié
- Introduire les athlètes au format, à la technique et à la sécurité d'un événement de vitesse alpin
- Offrir aux athlètes l'opportunité de découvrir le terrain où aura lieu la course Hodgins Classic le 24-25 février, 2018
- **•NOUVEAU CETTE ANNÉE:** Fournir aux athlètes l'occasion de s'entraîner et de développer des habiletés de Ski Cross lors de la descente de neige nouvellement installée de Calabogie.

Safety and the Skiing Public – Above all, it is crucial that this is a safe event – for the athletes, course workers, coaches and the skiing public. It is imperative that athletes respect the public at all times, particularly when training. Athletes are reminded to exercise the skier's code of conduct at all times.

Athletes seen or caught speed skiing or performing any other reckless behavior will have their passes revoked and sanctioned from the event. Athletes are to wear bibs at all times during the three day event and hand in at the end of Day 3.

Sécurité du skieur et du public – Il est essentiel d'exécuter cet événement de façon sécuritaire pour les

National Capital Division / Zone de ski Outaouais

National Capital Division / Outaouais Ski Zone

athlètes, l'équipe d'entretien de parcours, les entraîneurs et le public sur les pentes de ski. Les athlètes doivent respecter le public en tout temps, surtout pendant l'entraînement. Les athlètes doivent se conformer au code de conduite du skieur alpin. **Athlètes qui ne maîtrisent pas leur vitesse sur les pistes régulières ou qui démontrent tout autre comportement mettant en danger d'autres skieurs, se verront sanctionnés et leur passes révoquées.** Les athlètes doivent porter leurs dossards en tout temps pendant les trois jours du camp et les retourner à la fin du jour 3.

For further information contact/ Pour plus d' information contacter:

Brian Ivay

brivay@yahoo.com

National Capital Division / Zone de ski Outaouais